



# Il-Belt Victoria

Rivista mahruġa mill-Parroċċa ta' San Ġorġ • Għawdex

Jannar – Frar 2002

Nru 124

*Messageg mill-Arcipriet*

## *Irrid nghamlilkom hames stedinet*

### 1. Stedina għall-Eżercizzi Spiritwali tar-Randan:

Għandna tliet korsijiet principali bi tliet predikaturi tajbin hafna. Thallu xejn itellifkom milli tattendu għalihom. Il-kelma t'Alla għandha tkun il-pedament u l-gweida tal-hajja taghna, tal-familji taghna, tas-soċjeta' taghna. Elf skuza tista' tiġina biex nitlifu l-priedki ta' l-eżercizzi. Thallux lix-xitan jiżvijjakom minn din il-grazzja.

### 2. Stedina għal Tiġdid Spiritwali:

Iż-żmien tar-Randan hu żmien sabih li joffriina programm ta' talb liturġiku, impenn għall-konverżjoni bl-għajruna tas-sagrament tal-penitenza, tahriġ tar-ruh bis-sawm u l-astinenza minn affarijiet li nhobbu, irtiri spiritwali għall-kategoriji organizzati mill-Għaqdiet Kattoliċi, sehem aktar attent fil-quddies, trażzin tas-sensi, bidla tal-qalb fir-relazzjonijiet bejnietna u tant għemejjel tajbin ohra. Ma ridx ninsa nhegġgikom biex tiehdu sehem fit-Talba ta' fil-Għaxija li fil-Mdud kollha tar-Randan niċċelebraw fil-Bażilika taghna. Żommuh dan l-appuntament fl-4.30 ta' fil-għaxija.

### 3. Stedina għall-Kollaborazzjoni fil-Parroċċa:

Kemm tkun haġa sabiha kieku kull min jaf b'xi talent li għandu joffri li jagħti l-kontribut tiegħu fil-hajja tal-Parroċċa. Jiehu eżempju mill-hafna żgħażaġ u adulti lajċi li diġa qed jikkollaboraw, anke b'sagrifiċċju, fl-apostolat, pastorali tal-familja, kultura nisrsanja, liturġija u oqsma

ohra. Għadna ma nistgħux insibu tarf biex norganizzaw ahjar il-ministeru tal-Qari tal-Kelma t'Alla fil-quddies kollu tal-Hdud. F'dan ir-Randan aghmlu mpenn biex toffru s-servizz tagħkom.

### 4. Stedina biex issiru Benefatturi taċ-Ċentru Parrokkjali:

Niehdu din l-okkażjoni biex t'isem San Ġorġ niringrazzjaw lil dawk kollha li taw għotjiet ta' flus għall-bini taċ-Ċentru Parrokkjali. Diġa hallasna hafna kontijiet iżda jonqosna x'inhallu. Kull laqxa tirded l-imramma. u għalhekk dawk li jistgħu jagħtu mqar għajruna żgħira, għandhom jagħmluha. L-iskema ta' self bla imghax għadha miftuha. Gesù Ihallas bil-mija fil-wiehed, u

aktar, lil kull min jgħinu fl-opri qaddisa tiegħu.

### 5. Stedina għaċ-Ċelebrazzjonijiet tar-Randan u tal-Ġimgha Mqaddsa:

Qed jitqassam mal-Bullettin programm shih ta' dak li se jsir bi thejjija għall-Għid u bhala celebrazzjoni tal-misteri tiegħu. F'dan iż-żmien, waqt it-berik tal-familji, ikolli l-okkażjoni wkoll biex infakkarkom fihom. Thegġu, u aghmlu mpenn, biex tiehdu sehem shh fihom għall-gid spiritwali tagħkom bhala individwi, tal-familji tagħkom u tal-Komunita' kollha ta' l-Insara li niffurmaw filmkien.

*Mons. Guzeppi Famujia*

## RANDAN 2002 • EZERCIZZI SPIRITWALI



### Għall-Mizzewġin

Mit-Tnejn 18 ta' Frar sal-Ġimgha 22 ta' Frar  
Hin: 7.00pm Predikatur: Patri Charles Tabone OP

### Għaž-Żgħażaġh

Mit-Tnejn 25 ta' Frar sal-Ġimgha 1 ta' Marzu  
Hin: 7.30pm Predikatur: Parti Martin Cilla MSSP

### Għal Kulhadd

Mit-Tnejn 4 ta' Marzu sal-Ġimgha 8 ta' Marzu  
Hin: 5.30pm Predikatur: Dun Gużep Mifsud Bonnici

### Għat-Tfal

Mit-Tnejn 11 ta' Marzu sal-Hamis 14 ta' Marzu  
Hin: 4.30pm Predikatur: Dun Eddie Zammit



## IL-BELT VICTORIA

Rivista ta' kull Xahrej



Uffiċċju Editorjali: Ċentru Parrokkjali San Gorg  
 Triq Il-Karità, Victoria, Għawdex.  
 Tel: 55 63 77 • Fax: 55 69 81  
 E-mail: sangorg@vol.net.mt  
 Website: www2.vol.net.mt/org/sangorg

### MEMBRI ĠODDA FIL-KOMUNITÀ PARROKKJALI

- 08.12.2001:  
 NICOLE, bint Dione Lautier u Charmaine nee' Cauchi  
 08.12.2001:  
 OLIVER, iben Emmanuel Cremona u Louise nee' Debono  
 16.12.2001:  
 IAN, iben Jimmy Gauci u Carmen nee' Grech  
 25.12.2001:  
 NATHANIEL, iben Carmel Spiteri u Mary Rose nee' Tabone  
 13.01.2002:  
 JOSHUA, iben George Cassar u Paula nee' Harrison  
 03.02.2002:  
 YANIKA, bint Daniel Mercieca u Karen nee' Attard

### INGHAQDU FIS-SAGRAMENT TAŻ-ŻWIEĠ

- 15.12.2001: George Cauchi u Yvonne Micallef

### MARRU JINGHAQDU MA' KRISTU RXUXTAT

- 04.12.2001: M'Antonia Farrugia  
 08.12.2001: M'Assunta Portelli  
 04.01.2002: Anton Xerri  
 06.01.2002: Pietru Formosa  
 22.01.2002: Saverina Frenech  
 22.01.2002: Benna Vella  
 24.01.2002: Giovanna Buttigieg  
 05.02.2002: Duncan Joseph Camilleri



**Isma'**  
**Lehen il-**  
**Parroċċa**  
**fuq Radju**  
**LEHEN IL-**  
**BELT**  
**VICTORIA**  
**FM Stereo**  
**104**

## Editorjal

### TLIET PUNTI

#### Iċ-Ċentru Parrokkjali

Ix-xogħol fuq il-bini taċ-Ċentru Parrokkjali wasal fi stadju avanzat hafna. Dan seta' jsehh bil-għajruna u l-ġenerożità ta' hafna u hafna membri mill-komunita' parrokkjali taghna. Meta Mons Arcipriet kien habbar il-pjan taċ-Ċentru kien qal li dan ser ikun il-proġett għall-millennju li għadna kif bdejna. U hekk ser ikun. Pero' għad hemm bosta xogħol xi jsir u tkun hasra jekk nimxu bil-mod jew nieqfu xi ftit għax tonqos l-għajruna. Għalhekk dawk baqghu lura għandhom juru tabilhaq l-imhabba tagħhomlejn il-parroċċa taghna u jinghaqdu ma' dawk il-mijiet li dahlu fl-iskema ta' self biex dan il-proġett isehh. Illum wiehed jista' jara x'għej iktar minn qabel u kull min mar l'zur il-binja kif inhi llum qed jirrealizza l-utilita' ta' dan il-proġett.

#### Is-Sigġijiet

Ma nistgħux ma nfahhrux u nringrazzjaw lis-Sur Francis X. Borg għas-sigġijiet sbieħ u komdi li qed joffri għall-Bażilika taghna. Il-korsija ġa kważi mimlija bihom u ma kull min titkellem jgħidlek kemm verament jixriqu lit-tempju taghna u kemm fihom kumditat'. Pero' tajjeb li ngħidu li hemm min mhux juża tajjeb dawn is-sigġijiet billi jew qabel jittlaq ihalli l-ġinokjatur miftuh, jew inkella waqt quddiesha jsiru hsejjes bla bżonn biex intellgħu jew inniżu l-ġinokjatur. Għalhekk nappellaw lil kulhadd iex isir uzu tajjeb minnhom u li nibzghu għalihom.

#### Randan 2002

Fl-ewwel paġna ta' din il-ħarġa tar-rivista taghna qed ngħibu l-programm ta' l-Eżercizzi Mqaddesa li ser ikollna matul ir-Randan li għadna kif bdejna. Isir minn kollox biex ikollna dejjem l-aħjar predikaturi. Tajjeb għalhekk li nhossuna fid-dmir li nattendu bi ħġarna għal xi kors minnhom li jkun adattat għalina. Apparti d-dmir li matul ir-Randan nisimgħu kors ta' tagħlim biex nithejjew għall-festa ta' l-Għid il-Kbir, huwa dmir taghna, bhala membri tal-komunita' parrokkjali ta' San Gorg, li nattendu xi kors ta' eżercizzi fil-Bażilika taghna.



## LAQGHA MAS-SUR LAURENCE MIZZI

F'Jannar li ghadha fil-Parroċċa taghna ġiet organizzata laqgħa għal dawk kollha li jghinu fl-organizzazzjoni tal-quddies fil-Bażilika, qarreja, animaturi eċċ. Il-laqgħa kienet indirizzata mis-Sur Laurence Mizzi. Dawn huma xi suġġerimenti generali li s-Sur Laurence Mizzi għalaq il-laqgħa bihom.

1. Tgħaġġilx int u taqra, lġda lanqas għandek tkarkar.
2. Twaqqax l-ahhar kelma jew kelmiet tas-sentenza hekk li ma jinftiehmux.
3. Ippronunzja kull kelma ċara, b'mod speċjali l-verbi.
4. Toqgħodx tqatta' s-sentenzi b'mod mekkaniku, per eżempju kull żewġ jew tliet kelmiet. Dan hu hażin u jtellet mis-sens.
5. Tieqafx meta taqleb il-folja. Hejji minn qabel hekk li n-nies lanqas biss jindunaw li tkun biddilt il-faċċata.
6. Toqgħodx tiċċaqlaq inti u taqra.
7. Tagħmilx sforzi biex terfa' rasek regolarment mill-ktieb bil-periklu li titlef fejn wasalt jew il-'flow' tal-qari.
8. Tiddrammatizza id-'direct speech' hekk li tiġl qisek qed tiehu sehem f'radjudramm. Biżżejjed f'it tibdil fil-lehen.
9. Ftakar li fil-knisja ahna nkunu qed niproklamaw il-kelma ta' Alla u mhux sempliċement naqrawha.
10. Fl-ahharnett ftakar li l-vuċi nitwiieldu biha u f'it nistghu naghmlu biex intejbuha jew l'żjed u iżjed inbidduha. Il-qari fil-pubbliku hija sengħa li tista tiġi mghallma u li titjeb bil-prattika kontinwa u fuq kolloxx bil-preparazzjoni.

## Ostensorju Ewkaristiku



Fil-Festi tal-Milied li għaddew, il-Bażilika ta' San Ġorġ irċeviet ostensorju ewkaristiku (*ritratt*), regalat minn koppja ta' benefatturi Ġorġjani. L-ostensorju, jew 'sfera', ġie maħdum f'Malta fil-fidda sternlina, deheb u haġar prezzjuż. Ser jintuza fil-bosta jiem ta' adorazzjoni li jsiru fil-Bażilika tagħna. Grazzi mill-qalb.

## LAQGHA EKUMENIKA

Nhar il-Hamis 24 ta' Jannar 2002, fl-okkażjoni tal-Ġimgħa ta' talb għal l-għaqda tal-Knejjes, fil-Bażilika tagħna nżamm Servizz Ekumeniku Djoċesan organizza mil-Legion of Mary.

F'dan is-Servizz Ekumeniku hadu sehem Mons Giovanni B. Gauci, Vigarju Generali tad-Djoċesi, Mons Arcipriet Dr. J. Farrugia, Ir-Rev. Dr. Geoffre Rowell, L-Isqof Anglican tad-Djoċesi ta' l-Ewropa kif ukoll il-Kan. Alan Woods li huwa s-Senior Anglican Chaplain ta' Malta u Ghawdex.



Il-kongregazzjoni li attendiet għal dan is-servizz kienet tinkludi diversi personalitajiet kif ukoll barranin residenti f'Ghawdex u

membri tal-komunita' parrokkjali tagħna kif ukoll diriġenti tal-Legion of Mary f'Ghawdex.



# TIFKIRA TAL-50 SENA MILL-MEWT TAL-QADDEJJA T'ALLA MADRE MARGERITA DE BRINCAT

Nhar il-Hadd 27 ta' Jannar 2002 fil-Bażillika taghna tfakkar il-50 Anniversarju mill-mewt ta' Madre Margerita De Brincat, l-ewwel Madre Ġeneral tal-Kongregazzjoni tas-Sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Ġesù imwaqqfa minn Dun Ġużepp Diacono.

F'din l-okkażjoni saret Konċelebrazzjoni Solenni preseduta minn Mons Arcipriet Ġużeppi Farrugia bis-sehem tal-Kapitlu u l-Kleru, flimkien ma' Patri Ġoġ Aquilina OFM, Viċi-Postulatur tal-kawża għall-Beatifikazzjoni ta' Madre Margerita. Madre Margerita twieldet fit-28 ta' Novembru 1862 fir-rahal ta' Kerċem u giet mghammnda fl-istess jum fil-Parroċċa ta' San Ġoġ. Kien għalhekk li gie esebit ir-reġistru tal-magħmudijiet li juri dan l-avveniment.

L-omelija f'din iċ-ċelebrazzjoni saret minn Patri Ġoġ Aquilina li ta minn spunt tal-vangelu ta' dak il-Hadd il-mixja qaddisa ta' Madre Margerita fis-servizz li hija tat lill-Knisja Ghawdxija.

Fi tmiem il-Konċelebrazzjoni, li matulha ha sehem il-Kor Laudate Pueri, tkanta l-Innu lill Madre Margerita, versi tal-Poeta Ghawdxij Ġoġ Pisani u mużika tal-Prof. Joseph Vella. Wara li tkanta l-Innu, Prof J. Vella ppreżenta l-Mużika ta' dan l-Innu lill-Madre Ġenerali tas-Sorijiet Swor. Snselmina Mifsud. Il-Madre Ġenerali rringrazzjat lill-Prof J. Vella għal din il-mużika kif ukoll lill-Mons Arcipriet talli ha hsieb jorganiżza din l-okkażjoni ta' ferħ.

Kien preżenti għal din l-okkażjoni l-I-speaker tal-Kamra tar-Rappreżentanti, l-Onor. Anton Tabone, rappreżentant tal-Kunsill Lokali tal-Belt Victoria u numru kbir ta' Sorijiet Franġiskani. ●



Parti mill-kongregazzjoni waqt iċ-ċelebrazzjoni Solenni



Patri Ġoġ Aquilina OFM, waqt l-Omelija.



Prof Joseph Vella jippreżenta l-mużika ta' l-Innu f'għieh Madre Margerita lill Madre Ġenerali.





## IL-HAJJA TA' MADRE MARGERITA FIL-QOSOR

Madre Margerita De Brincat, fis-seklu Virġinja, twieldet Kerċem, Ghawdex, fit-28 ta' Novembru 1862 u rċeviet is-Sagramenttal-Magħmudija fil-Parroċċa ta' San Gorg' fl-istess jum.

hija rċeviet mill-familja edukazzjoni tajba kemm Nisranija kif ukoll kulturali. Fl-1877 issiehbet mas-Socjetà tat-"Tnax-il Kewkba tal-Qalb ta' Gesù", li minnha, fit snin wara nibtet il-Kongregazzjoni reliġjuża tas-Sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Gesù.

Virġinja għamlet il-professjoni reliġjuża temporanja tagħha fis-17 t'awissu 1883 u dik Perpetwa fit-8 ta' Diċembru 1887; f'din l-okkazzjoni biddlet isimha f'dak ta' Swor Margerita tal-qalb ta' Gesù. Minhabba l-intelligenza tagħha, u billi wkoll kienet imkissra fl-iskola, f'Awissu 1884, Swor Margerita għet magħżula minn Dun Gużep Diacono bħala segretarja ġenerali tal-Kongregazzjoni reliġjuża li kienet għadha kif bdiet. B'hekk sa mill-bidu, setgħet taħdem qrib tiegħu fejn hadet l-ispiritu u t-tagħlim tiegħu u setgħet issegwi mill-qrib dak kollu



*Madre Margerita De Brincat*

li kien qed isir u d-diffikultajiet kollha tal-Kongregazzjoni. Tant li meta fl-1887 il-fundatur ittenda li ma setax ikompli u kien ser ixxolji l-Kongregazzjoni, Madre Margerita b'fiduċja bla qies fl-għajnuna divina ta' Alla, hadet f'idejha r-responsabilità ta' t-tmexxija tagħha.

Kien permezz ta' Madre Margerita li l-Kongregazzjoni setgħet

tissupera l-ewwel diffikultajiet u tiehu identita' karizmatika cara. Minn għandha rċeviet it-tagħlim u l-qawwa neċessarja biex tikber, tixtered u taġti l-frott abbundanti kemm spiritwali kif ukoll apostoliku. Bi prudenza, hila u tjubija, mexxiet il-Kongregazzjoni għal iktar minn 24 sena bħala Superjura Ġenerali u wara dejjem għamlet parti mill-Kunsill Ġenerali jew bħala Vigarja jew Kunsulliera.

Dixxiplu fidil ta' San franġisk t'Assisi u mitlufa fl-imhabba lejn Gesù, l-Għarus helu tagħha Kurċifiss, Madre Margerita għarfet tibni hajjitha u dik tal-Kongregazzjoni fuq il-Vangelu. L-elementi l-iktar qawwija ta' l-ispiritwalità tagħha kienu: ix-xewqa kbira li kellha għall-għaqda shiha ma' Alla, fuq kollox fit-talb u fiċ-ċaħda tagħha nnifisha bħala vittma ta' riparazzjoni; kellha mpenn kbir li tgħix id-don tal-vokazzjoni reliġjuża f'umiltà sinciera, f'semplicità ferrieħa, fil-faqar ewanġeliku, heġġa kbira li tagħmel lil Alla jkun magħruf biex ikun mahbub, filwaqt li nġhatat għall-apostolat u għas-servizz lejn l-ahwa l-iktar fil-bżonn. Dan il-proġett ġeneruż ta' hajja ewanġelika kien imdawwal u mghejjun minn ispirazzjoni speċjali: li tpoġġi fuq kollox imhabba tixgħel lejn il-Qalb ta' Gesù fl-Ewkaristija, f'attegġjament ta' adorazzjoni, ringrazzjament, sagrifċju u riparazzjoni.

Matul hajjitha, li kienet twila, Madre Margerita kellha x-xorti li tara l-Kongregazzjoni tikber mhux biss fin-numru ta' vokazzjonijiet, imma li tixtered ukoll mal-kontinenti u li tiehu dejjem iktar forma internazzjonali u xejra missjunarja.

Hija mietet b'fama ta' qdusija fit-22 ta' Jannar 1952 fil-Casa Madre, Victoria, Ghawdex, ta' 89 sena, mibkija mis-sorijiet tagħha u minn dawk kollha li kellhom ix-xorti li jkunu jafuha.

*Sr. Aniceta Briffa FCI*

(Mill-'Fujett 'Paci u Gid' – Jannar 2002)

*Madre Margerita mal-Fundatur Dun Gużep Diacono fil-loġġa tal-'Casa Madre'*



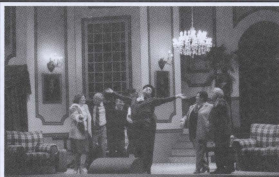


## L-ESPERJENZA TGHALLEM

*Lesperjenza hija għalliemla mill-aqwa. Kultant it-tagħlim akkademiku wahdu ma jkunx biżżejjed biex titgħallem x'għandek tagħmel fil-hajja. Il-qawl malti jghid: staqsi lill-imġarrab; u hekk hu, għax lesperjenza hija verament għalliemla.*

- ☞ Tifla ta' sitt snin: "Tgħallimt inhobb lill-għalliemla tieghi, għax kull darba li konna nkantaw l-Innu Malti, kien johorgiilha d-dmugh."
- ☞ Tifel imqarqac: "Tgħallimt li meta nkun mdejjaq malajr jghaddili jekk inferrah lil xi hadd."
- ☞ Tifla ta' tnax-il sena ammettiet dan: "Tgħallimt li malli nirrangà kamarti kif inhobb jien, ommi ġgaghni niżbarazzaha."
- ☞ Żgħażuġ ta' sittax-il sena jghid hekk: "Jien tgħallimt li meta l-ġenituri tieghi jkunu stretti mieghi, għalkemm qatt ma ammettejt, fil-fond ta' qalbi kont niehu gost".
- ☞ Tfaġla ta' madwar sitta u għoxrin sena qalet: "Jien tgħallimt li meta kont insuq il-karrozza jien, dejjem kien ikun hemm xi hadd isuq hażin warajja."
- ☞ Impjegat f'Bank qal: "Jien tgħallimt li meta jkun hemm xi hadd jghid xi haġa kontra tieghi, jien kont niddeċiedi li nibda nghamel kontra dak li jkun inghad."
- ☞ Raġel bil-hanut qal: "Aktar mal-bniedem ikun rrabbjat għalih innifsu, aktar lhoss il-bżonn li jwahhal fil-ohrajn."
- ☞ Persuna ta' 50 sena qalet hekk: "Bniedem issir taf xi jsarraf meta jinqabad fix-xita, jitlef xi haġa importanti, jew jithabbillu xi wire."
- ☞ Mata ta' 52 sena qalet: "Kulhadd jidher normali, sakemm issir tafu mill-qrib."
- ☞ Mara ta' 75 sena stqarret hekk: "Jekk jien għandi hafna problemi, m'hemmxx għalfejn insir problema jiena wkoll."
- ☞ Raġel ta' eta' avanzata hafna qal: "Tgħallimt li għad fadalli hafna x'nitgħallem."

Dan kollu huwa certifikat mill-isbah għal dak li nħobbu nġhidu ahna l-maltin: tikber u titgħallem.



### KULHADD MA' TIEGHU

It-tieni produzzjoni mtellgħa mill-Astra Dramatic Company għal dan l-istaġun teatrali kienet il-kummiedja fil tliet atti '*Kulhadd ma' Tieghu*'. Din saret nhar is-Sibt 20 ta' Jannar 2002. Uħud mill-iktar atturi magħrufa tat-Teatru Astra hadu sehem f'din il-kummiedja li pprovdiet serata divertenti għall-pubbliku li attenda. Ferm impressjonanti kien is-set li nbena għal din il-produzzjoni. '*Kulhadd ma' Tieghu*' giet maqluba għall-Malti u adattata għall-palk minn Mons Salv Borg.

## TLIET PELLEGRINAĠĠI GHAS-SENA 2002

### FATIMA U LISBONA

Bejn id-9 u l-15 ta' Mejju

### RUMA FIRENZE ASSISI VENEZIA PADOVA RAVENNA

Bejn is-26 ta' Lulju u t-2 t'Awissu

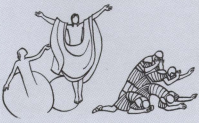
### LOURDES

Bejn il-5 u l-10 t'Awissu

Imexxi l-Gruppi Mons Salv Borg  
Dettalji ohra mill-Uffiċċju Parrokkjali  
**THALLUX GHALL-AHĦAR  
IR-REKLAM TAGĦNA HUMA  
DAWK LI ĠEW MAGĦNA**



# Rokna ghat-Tfal



Gheżież Tfal,

Kif intom! Nispera li intom il-koll tinsabu tajbin.

Tiskanta qisu l-bierah kien il-Milied u diġa dhalna fi żmien sabih u ghażiż tar-Randan. Dan ghandu jkun żmien li matulu, kull wiehed u waħda minna, jidhol fit fiħ innfsu, jagħmel eżami serju tal-kuxjenza u jipprova joqgħod lura minn xi hwejjeġ biex b'hekk jagħmel sagrifċċju u penitenza. Wara kollox Sidna Gešu Kristu stesstana l-eżempju meta għadda erbghin jum ta' sawm u astinenza fid-deżert, ittantat mix-xitan. Drajna wisq fil-hajm, fil-fsied u fil-kumdiċa'. Hemm bżonn nifhmu l-htieġa u l-bżonn tas-sagrifċċju fil-hajja.

Drawwa sabiha f'dan iż-żmien hija li mmorru nisimghu l-Eżerċizzi Spiritwali. Intom ukoll ikollkom minn dawn l-iskola u fil-knisja tagħna. Importanti li teħduhom bis-serjeta' għax minnhom tiġħallimu hafna. Sib u hin ukoll tinvistaw minn żmien għal żmien l-erbatax-il stazzjon tal-Via Sagra, drawwa ohra sabiha u qadima.

Bla dubju mhux ser noqgħod inkellimkom dwar il-jiem sbieħ tal-Gimgha Mqaddsa għax dawn tafu dwarhom. Din is-sena, il-Gimgha l-Kbira gejja fid-29 ta' Marzu meta mill-Bażilika tagħna toħroġ il-Purċissjoni bl-istatwi sbieħ tal-Passjoni. Naf li hafna minnkomm jieħdu sehem f'din il-purċissjoni devota u qadima.

Gimgha qabel tkun il-festa tad-Duluri w anke f'din inheġġiġkom tmorru titolbu u tagħmlu xi fit sagrifċċju.

Matul dan iż-żmien tar-Randan fit-Teatru Astra wkoll ser ikollna xi attivita' marbuta mal-Passjoni. Ejjew arawha mal-familja tagħkom għax żgur ma jiddispaċikomx.

Intant, min jaf kemm iddevertejtu fil-jiem tal-Karnival! Sewwa għamiltu! L-importanti li wiehed jieħu gost ma ma jweġġa' lil hadd.

U fl-eżamijiet ta' nofs is-sena, kif mortu! Nispera li kontu ppreparati sewwa. Araw li tistudjaw u ma titilfux żmien bla bżonn għax malajr ifeġġu fuqkom l-eżamijiet ta' l-aħħar. qabel dawn uhud minnkomm ikollhom l-eżemijiet tal-Junior Lyceum. Nawguralkom.

Ma nixtieq li taħsbuni xi predikatur, u għalhekk se nieqaf hawn. Imma zommu dejjem f'moħħkom li meta tistudjaw u tagħmlu xogħolkom kif imiss, sa tgawdu intom stess. Nehhuha minn moħħkom li sa tistinkaw u tistudjaw biex il-ġenituri tagħkom ma jinkwetawx, anzi jieħdu gost. Jekk tistudjaw se tgawdu intom fil-gejjieni.

U issa nġħaddu għall-kompetizzjoni li tista' trebbahkom ktieb sabih gentilment mogħti mill-Klabb Kotba Maltin (Tel. 2155 1325). Ibgħatu t-tweġibet tagħkom lil: L-Editur, Il-Belt Victoria, Bażilika San Gorg, Victoria, Għawdex sa nhar il-Gimgha 22 ta' Marzu 2002.

## MISTOQSJIET:

1. F'liema sena se jrn infakku is-17-il mitt anniversarju mill-mewt ta' San Gorg Martru?
2. X'jismu dak il-bniedem li hadem l-istatwa ta' San Gorg li għandna fil-Bażilika tagħna?
3. Min hadem l-istatwa ta' San Gorg li tittejjgha fuq pedestal fi Pjazza Indipendenza fid-dimostrazzjoni tal-Gimgha fil-ghaxija?
4. X'kien jisimhom il-ġenituri ta' San Gorg?



# Ir-Ribell *musical fit-Teatru Astra*

produzzjoni tat-234 -  
grupp żgħażaġħ Parroċċa San Ġorġ

Biex il-hidma pastorali fost iż-żgħażaġħ tkun aktar koordinata u organizzata fl-1998 fuq inizzjattiva ta' Mons. Arcipriet Guzeppi Farrugia twaqfaq kumitat taż-żgħażaġħ fi hdan il-Parroċċa, bl-iskop li jorganizza attivitajiet għaż-żgħażaġħ ta' xejra kemm spiritwali u soċjali. Dan il-kumitat li hu rrapprezentat fil-Kunsill Parrokkjali jgħib l-isem 234, 'two\*three\*four' li hu fil-qosor id-data tat- "23" ta'April "4" - (r-raba' xahar tas-sena); il-festa liturgika ta' San Ġorġ Martri.

Mill-bidu tal-hidma tiegħu, il-kumitat beda jorganizza quddies animata kull nhar ta' Ġimgħa tax-xahar, kif ukoll laqgħat regolari għall-istudenti u ż-żgħażaġħ. Saru wkoll diversi weekends ta' natura soċjali f'Malta kif ukoll kull sena jiġu organizzati l-eżerċizzji tar-Randan. Ta' kull sena fil-ġimgħa tal-festa tiġi organizzata wkoll attivita' kbira għaż-żgħażaġħ. Għal din l-attivita' li ssir wara l-hruġ tal-Vara min-niċċa, il-Bażilika tkun mimlija b'mijiet ta' żgħażaġħ Gorgjani.

Pero' hemm hafna aktar element żaġħuġħ fil-parroċċa tagħna. Hafna huma mpenjati f'hidma fil-Parroċċa kif ukoll fi hdan is-Soċjeta' La Stella. Il-hidma fost iż-żgħażaġħ trid tkun dinamika u hafna drabi trid tohroġ 'il barra mill-hitan tal-knisja u taċ-ċentru parrokkjali speċjalment meta hafna huma diġa impenjati f'hidmiet differenti.

U fi sforz biex jilhaq u jimpenja kemm jista' jkun l-element żaġħuġħ kbir li għandna fil-Parroċċa, it-234 qed jipprepara biex fid-9 Marzu li ġej itella'

*Musical* fuq il-Palk tat-Teatru Astra b' kollaborazzjoni ma' l-Għaqda Drammatika ta' l-istess Teatru. Dan il-*musical*, produzzjoni tat-234 li xogħol fuqu beda kważi sena ilu għandu jkun okkażjoni kbira fejn il-hidma ta' hafna żgħażaġħ fil-Parroċċa tkun konċentrata fuq produzzjoni kbira li għandha turi l-element li diġa' jeżisti u jkompli jkabar ir-reputazzjoni tat-Teatru u tas-Soċjeta' La Stella.

Produzzjoni bħal din għandha thajjar liż-żgħażaġħ u l-istudenti jippartecipaw b'mod shih kemm għax qed tkun organizzata mill-istess żgħażaġħ kif ukoll għaliex kemm is-sugġett kif ukoll il-mużika *rap* ta' dan il-*Musical* għandhom xehta żaġħuġħa. **Ir-Ribell** huwa *musical* li jirrakkonta b'mod mill-iktar innovattiv il-proċess ta' Kristu. Hu għalhekk li nħobbu nsejhulu 'il-proċess ta' Kristu minn lenti differenti'. **Ir-Ribell** jipprezenta lil Kristu waqt li jkun qed jiġi akkużat mill-folla Rumana. Jitressaq quddiem Pilatu, li hawnhekk jiehru rwol ta' l-Imhalled, iżda fl-istess hin ikun hemm persunaġġi oħra li jservu ta' avukati u jixhdu quddiem Pilatu dak li Kristu għamel magħhom.

Għandna wkoll lill-erba' żgħażaġħ li jakkużaw lis-soċjeta' Rumana b'ipokrezija u falsità. Iżda fl-ahhar dawn l-istess żgħażaġħ jindunaw li anke s-soċjeta' tagħna tal-lum hija waħda krudila u 'l bogħod mill-imhabba. Kristu huwa għalhekk **Ir-Ribell** fil-veru sens tal-kelma. Għalkemm sieket f'hafna mument waqt il-*musical* qiegħed permezz tal- preżenza dinamika



tiegħu, jifsida u jirribella kontra s-soċjeta' li mhix ġusta. Huwa mudell li s-soċjeta' ta' żmien ma taċċettaħx iżda li għall-erba' żgħażaġħ kontemporanji jappella...iżda fit-teorja biss?

**Ir-Ribell** itella' għall-ewwel darba f'Ruma fl-1998 bl-isem ta' '**Fuorilegge**' mill-grupp taż-żgħażaġħ *Paoline*. Ahna ksibna d-drittijiet kollha sabiex din il-versjoni Taljana setgħet tiġi maqluba għall-Malti minn Mons. Salv Borg. Irrekordjanta l-*musical* mill-ġdid fl-*istudios* ta' Lehen il-Belt Victoria, biex b'hekk inkunu nistgħu ntelgħu r-rappreżentazzjoni tagħna nhar id-9 ta' Marzu.

Dan il-*musical* diġa' qed jinvolvi hidma taż-żgħażaġħ f'kant, organizzazzjoni, *recordings*, xenarju fuq il-palk, pubblikazzjonijiet u reklamar u *sponsorships*. Il-produzzjoni fuq il-Palk imbagħad għandha tinvolu *cast* kbir żaġħuġħ. Jekk dan l-esperiment ta' hidma jkun suċċess, kif ma għandniex dubju li ha jkun, it-234 diġa' qed jipprepara għal attivita' akbar li għandha tkun attrazzjoni unika fiċ-ċelebrazzjoni taċ-Centenarju Gorgjan ta' l-2003.

Michael Formosa  
Marion Zammit